



പാബ്ളോ നെരൂദ

# നീയും ഞാനും മാത്രം

സ്വതന്ത്ര ആവിഷ്കാരം  
സീത വിജയകുമാർ

ഞാൻ നിന്നെ പ്രണയിക്കുന്നത്  
രതികലയാ പുഷ്പിക്കാത്ത  
ഒരു ചെടി അതിനുള്ളിൽ  
മുളിഞ്ഞിരിക്കുന്ന പുക്കളുടെ  
പ്രകാശം  
കൊണ്ടുനടക്കാംപൊലെയാണ്  
എങ്ങിനെയാണോ  
എവിടെനിന്നോ  
എപ്പോഴോണോ അറിയാതെ  
ഞാൻ നിന്നെ പ്രണയിക്കുന്നു  
എന്റെ നെഞ്ചിലിരിക്കുന്ന  
നിന്റെ കൈ  
എന്റെതുതന്നെയാണ്  
ഞാൻ ഉറങ്ങുമ്പോൾ  
അടുത്തുനിൽ  
നിന്റെ കണ്ണുകളാണ്

പാബ്ളോ നെരൂദയുടെ  
തരതരങ്ങളായ പ്രേമകവിതകൾ

ISBN 818733386-6



9 79818 733386 8



06



ഫ്രണ്ടിയൻ  
ബുക്സ്

the publishing art



₹ 100/-

title neeyum njanum maathram  
(love poems)

author 'pablo neruda

translation seetha vijayakumar

language malayalam

publishers fabian books, 'aswathy'  
mavelikara-1, alappuzha  
fabian.books@gmail.com

1<sup>st</sup> impression july 2022

cover design vinesh masters

layout masters, changanacherry

printing geethanjali offset, kozhikode

rupees one hundred only

© reserved

**a fabian production**

FB-921/022 500MAL



നീയും  
ഞാനും  
മാത്രം  
പാബ്‌ജോ നെരൂദ

